

No Aumentarán los Impuestos en el Presupuesto 2021 del Condado de Union

Condado de Union, NJ— Por segundo año consecutivo, la Junta de Comisionados del Condado de Union aprobó un presupuesto con un aumento de impuestos del cero por ciento.

El presupuesto de 2021 mantendrá todos los servicios esenciales. Continúa la tendencia del condado de presupuestos fiscalmente responsables y conserva la calificación de bonos del condado, que es la más alta posible.

“Me complace anunciar que hemos adopta-

do nuevamente un presupuesto con un aumento de impuestos del cero por ciento, por segundo año consecutivo”, dijo el presidente de la Junta de Comisionados del Condado de Union, Alexander Mirabella. “A pesar de la pandemia que persiste este año, nuestro panorama fiscal sigue siendo sólido. Seguimos ofreciendo nuestros servicios gubernamentales de alta calidad y nuestro compromiso de ayudar a nuestros constituyentes”, continúa.

El presidente del Comité Fiscal del Comisionado, Christopher Hudak, dijo: “A medida que continuamos enfrentándonos a la pandemia de COVID-19, somos conscientes de su profundo impacto en todos los residentes. Trabajamos duro con nuestro administrador del condado y nuestro director de finanzas, para construir un presupuesto que financiaría la respuesta al COVID-19, nuestra red de seguridad y servicios normales”.

Tanto Mirabella como Hudak agradecieron a sus colegas del Comité Fiscal, por su trabajo en la elaboración del presupuesto, incluida la vicepresidenta, Rebecca Williams, y los comisionados Sergio Granados y Kimberly Palmieri-Moued. También agradecieron al gerente del condado, Ed Oatman, y dieron un agradecimiento especial a la directora de finanzas, Bibi Taylor, y a su personal, por su esfuerzo para reunir el presupuesto de principio a fin.

Por último, tanto Mirabella como Hudak agradecieron a la familia de directores y empleados del condado de Union, por su tremendo esfuerzo para responder a la pandemia el año pasado.

Aspectos destacados El presupuesto de 2021 prevé las pruebas de COVID-19 y los esfuerzos de vacunación del condado. Más de 140,000 residentes han sido evaluados desde el principio. También continuará financiando los centros de vacunación del condado en Kean University, Plainfield, la clínica de FEMA (Agencia Federal de Manejo de Emergencias) en Elizabeth y los esfuerzos móviles.

Este presupuesto también financia el sistema del portal de citas de vacunación en Internet del Condado y el centro de llamadas. Hasta la fecha, el condado ha administrado más de 78,000 dosis de vacunas.

El presupuesto también ayuda a financiar una asociación revolucionaria con Kean University, a través de la cual el condado y la universidad establecieron un laboratorio que es capaz de analizar a los residentes, procesar sus muestras y secuenciar genes para la investigación de cepas variantes, todo en coordinación con el programa de rastreo de contactos del condado.

Este esfuerzo es el primero de su tipo en todo el país y también actuará como una fuente de ingresos durante las próximas décadas.

Dicho presupuesto prevé donaciones de alimentos semanales (el condado ha servido más de 3.6 millones de comidas) y la distribución de más de 100,000 mascarillas en todo el condado de Union, a los 21 municipios.

También financia las iniciativas “Union County Rising” (Condado de Union Creciendo) para 2021, las cuales incluyen mejoras en la seguridad pública, apoyo a las empresas, a la comunidad LGBTQ (Lesbianas, Homosexuales, Bisexuales y Transgéneros), mejoras en parques e instalaciones recreativas y apoyo a la programación para la recreación.

Fecha Límite de Inscripción para Votar en las Elecciones Primarias del 2021 el 18 de mayo



Condado de Union, NJ— La Junta Electoral del Condado de Union le recuerda a los residentes que el martes, 18 de mayo es el último día para inscribirse para votar en las Elecciones Primarias del mes de junio, 2021.

Las Elecciones Primarias son el martes 8 de junio. Las Elecciones serán en persona, con voto por correo a los votantes que así lo desean.

Usted se puede inscribir para votar si:

- Es ciudadano de los Estados Unidos
- Tiene 18 años de edad.
- Usted es residente del Estado y del

Condado 30 días antes de las elecciones.

• Si usted no está sirviendo una condena por un delito.

• Desde el 17 de marzo del 2020, personas en libertad condicional o probatoria tienen derecho a votar.

Para inscribirse en línea los residentes deben visitar la página: <https://voter.svrs.nj.gov/> register y seguir las instrucciones.

Para bajar la inscripción debe visitar la página de elecciones del estado de New Jersey <https://nj.gov/state/elections/voter-registration>.

Para recibir la forma por correo llama a la Junta Electoral al 908-

527-4123.

La Junta Electoral del Condado de Union está abierta a asistir residentes que se quieren inscribir. La dirección es 271 North Broad Street, Elizabeth y las horas de oficina son de 8:00 a.m. a 4:00 p.m., de lunes a viernes. El 18 de mayo estará abierta de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.

Para información puede visitar la página de la Junta Electoral al www.ucnj.org/boe o llame al 908-527-4123.

**Diga
Lo Lei En
LA VOZ**

CONSEJO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION

Aviso Público

Referente a la Designación de Opositores

Los candidatos para la Elección Primaria del 8 de Junio de 2021 que deseen designar opositores deben presentar por escrito los nombres, direcciones y distritos asignados de sus opositores a Union County Board of Elections, 271 North Broad Street, Elizabeth, New Jersey 07208, a más tardar el martes, 25 de Mayo de 2021. La ley permite dos opositores por cada distrito. Todos los opositores asignados deben estar registrados para votar en el Condado de Union. Los Permisos de Opositores no son transferibles. Para obtener más información, visite www.ucnj.org/ucboe.

COMISIONADO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION

Aviso Público Referente al

Dictamen de los Resultados y el Conteo de las Boletas Provisionales

El Comisionado de Elecciones del Condado de Union llevará a cabo el dictamen de los resultados y el conteo de las Boletas Provisionales usadas en la Elección Primaria de 2021 el Viernes, 18 de Junio a las 12:00 p.m., o posteriormente lo más pronto posible. El proceso se llevará a cabo el Almacén de Máquinas de Votación del Comisionado de Elecciones del Condado de Union ubicado en 2345 South Avenue, Scotch Plains, NJ.

COMISIONADO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION

Aviso Público Referente a la Inspección de las Máquinas de Votación

El Jueves, 27 de Mayo de 2021, de 9:00 a 11:00 a.m., las máquinas de votación que se usarán en la Elección Primaria que se celebrará el 18 de Junio de 2021, estarán disponibles para inspección del público. Cualquier parte interesada que desee inspeccionar las máquinas de votación debe presentarse en el Almacén de Máquinas de Votación del Comisionado de Elecciones del Condado de Union, 2345 South Avenue, Scotch Plains, NJ 07076.

COMISIONADO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION

Información para los Votantes con Referencia al Día de la Elección

Un votante que se haya mudado antes de la elección dentro del mismo condado sin:

- presentar, el vigésimo primer día previo a la elección o antes de esa fecha, un aviso de cambio de residencia al comisionario de registro del condado o al secretario municipal de la municipalidad en la que reside el votante el día de la elección;
- regresar el aviso de confirmación enviado al votante por el comisionado de registro del condado, si dicho aviso se ha enviado al votante; o
- de otra manera, notificar al comisionado de registro el cambio de domicilio del votante dentro del condado tendrá permitido corregir el registro del votante y votar en la elección primaria con una balota provisional en el lugar de votación del distrito en el cual el votante reside el día de la elección.

El votante se puede comunicar con el Comisionado de Registro del Condado al 908-527-4123 o ucboe@ucnj.org, o bien, con su secretario municipal, o puede consultar el sitio web del lugar de votación: www.ucnj.org/ucboe, www.unioncountyvotest.com o el sitio web de la División de Elecciones: www.njelections.org para determinar cuál es su lugar de votación correspondiente.

COMISIONADO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION

Aviso Público Referente a la Prueba del Equipo de Tabulación Automático

En conformidad con N.J.S.A. 19:53(a)-8, por medio del presente se informa que el Viernes, 28 de Mayo de 2021 a las 10:00 a.m., se llevará a cabo una prueba del equipo de tabulación automático en Comisionado de Elecciones del Condado de Union, 271 No. Broad Street, NJ 07208. Este equipo de tabulación se usará para la tabulación de las boletas de votación por correo emitidas en la Elección Primaria del 8 de Junio de 2021.

COMISIONADO de ELECCIONES DEL CONDADO de UNION

AVISO PÚBLICO A LOS VOTANTES DEL CONDADO DE UNION

EL CIERRE DE REGISTRO PARA LA ELECCIÓN PRIMARIA QUE SE CELEBRARÁ EL 8 DE JUNIO DE 2021 ES EL 18 DE MAYO DE 2021

REGISTRO DE VOTANTES

Para la comodidad de los votantes, la Oficina del Comisionado de Registro ubicada en 271 North Broad Street, Elizabeth, NJ 07208 estará abierta el 18 de Mayo de 2021 de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.

Las siguientes oficinas de secretarías municipales también estarán abiertas con horarios extendidos:

- La Oficina del Secretario del Municipio de Kenilworth estará abierta hasta las 5:30 p.m.;
- Las Oficinas del Secretario del Municipio de Roselle Park, estará abierta hasta las 9:00 p.m.; y
- La Oficina del Secretario del Municipio de Union estará abierta hasta las 8:00 p.m.
- La Oficina del Secretario del Condado de Union, (300 North Avenue East, Westfield), estará abierta hasta las 7:30 p.m

REGISTRO POR CORREO

Cualquier persona que desee registrarse por correo puede hacerlo solicitando formularios de registro por correo al Comisionado de Registro ubicado en 271 North Broad Street, Elizabeth, NJ 07208, llamando al 908-527-4123, o por correo electrónico a ucboe@ucnj.org.

REGISTRO POR INTERNET

Puede obtener una solicitud de registro de votante e instrucciones en la página web de la División de Elecciones del Estado de Nueva Jersey: www.state.nj.us/lps/elections o en la página web de Union County Votes: www.unioncountyvotest.com. La solicitud se debe imprimir, firmar y enviar por correo al 271 North Broad Street, Elizabeth, NJ 07208.